

# **CONVENZIONE PER LA CONCESSIONE DI UN CONCORSO SPESE DI € 43.000,00 AL CIRCOLO SPORTIVO CALCIO GRAZIE PER L'AMMODERNAMENTO DELL'IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE DEL CAMPO DA CALCIO MEDIANTE EFFICIENTAMENTO ENERGETICO CON PASSAGGIO A TECNOLOGIA LED**

PREMESSO CHE:

- con deliberazione n°168 del 25/09/2019 ad oggetto "APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE PER LA CONCESSIONE IN USO DEL COMPLESSO SPORTIVO DI VIA POZZARELLO 28 IN GRAZIE AL CIRCOLO SPORTIVO CALCIO GRAZIE" è stato assegnato in uso al Circolo Sportivo Calcio Grazie il campo da calcio di Grazie;
- con convenzione avente protocollo n°0028669/2019 del 25/10/2019 è stato sottoscritto l'atto di concessione d'uso della struttura sportiva a favore di Circolo Sportivo Calcio Grazie;
- con nota protocollo n° \_\_\_\_\_ del \_\_\_/10/2019 il Circolo Sportivo Calcio Grazie ha inoltrato a questa Amministrazione una richiesta di autorizzazione a sostituire i corpi illuminanti dell'impianto di illuminazione del campo da calcio dalla attuale tecnologia a quella LED per ottenere un duplice scopo: eliminare alcune avarie ricorrenti dell'impianto causate dalla tecnologia attualmente installata e ridurre i consumi energetici;
- l'articolo 7 della convenzione definisce che il Comune di Curtatone contribuisce al 40% delle spese delle utenze della struttura pertanto partecipa alle spese di gestione;
- con medesima istanza la Società Sportiva richiedeva anche un contributo da parte dell'Amministrazione Comunale al fine di ridurre la spesa ad esclusivo carico della Società;
- con deliberazione di Giunta Comunale n° \_\_\_\_ del \_\_\_/11/2019 ad oggetto "APPROVAZIONE DELL'ACCORDO DI CONVENZIONE PER LA CONCESSIONE DI UN CONCORSO SPESE DI € 43.000,00 AL CIRCOLO SPORTIVO CALCIO GRAZIE PER L'AMMODERNAMENTO DELL'IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE DEL CAMPO DA CALCIO MEDIANTE EFFICIENTAMENTO ENERGETICO CON PASSAGGIO A TECNOLOGIA LED" è stato deliberato di
  - o AUTORIZZARE il Circolo Sportivo Calcio Grazie a realizzare opere di efficientamento energetico sull'impianto di illuminazione del campo da calcio di Grazie di proprietà dell'Amministrazione Comunale.
  - o DI CONCEDERE al Circolo Sportivo Calcio Grazie un concorso spese in conto capitale del valore di € 43.500,00 destinato a opere di efficientamento energetico sull'impianto di illuminazione del campo da calcio di Grazie.
  - o DI MODULARE il concorso spese nel seguente modo:
    - 38.000,00 € all'atto della sottoscrizione della convenzione per l'erogazione del concorso spese;
    - 5.500,00 € a rendicontazione delle spese sostenute da inoltrare al comune al termine dei lavori unitamente alle fatture quietanzate dei fornitori.
  - o DI APPROVARE la bozza di convenzione per la concessione di un concorso spese di € 43.500,00 al Circolo Sportivo Calcio Grazie per le opere da realizzarsi in parola.
  - o DI DARE ATTO CHE dovrà essere ridotta l'aliquota di contributo del Comune definita nell'articolo 7 della convenzione in essere per l'assegnazione d'uso del campo dal 40% al 35% in modo da poter materializzare una riduzione di costi anche per l'Amministrazione.

## TUTTO CIÒ PREMESSO

l'anno duemiladiciannove addì \_\_\_\_ del mese di novembre con la presente convenzione il Comune di Curtatone C.F. 80001910209 rappresentata dal responsabile dell'Area Patrimonio Signor Trombani Giovanni nato a Curtatone il 24 novembre 1973, in base al Decreto Sindacale n. 14 del 27.12.2018 – Prot. n. 36305 con il quale vengono attribuite le funzioni dirigenziali, ai sensi dell'art. art. 107 del D.L.vo 18 agosto 2000 n. 267, domiciliato per la sua funzione presso la sede dell'ente in Montanara Piazza Corte Spagnola n°3 e il Circolo Sportivo Calcio Grazie (P. IVA 93035830202) con sede in Grazie, Via Pozzarello n°28, rappresentata dal suo legale rappresentante Sig. Losi Enzo, nato a Luzzara il 30/08/1952 (C.F. n. LSONZE52M30E772N) stipulano e convengono quanto segue.

### ART. 1 - OGGETTO E DURATA

1. Il Comune di Curtatone concede al Circolo Sportivo Calcio Grazie di Grazie, di seguito definito "concessionario", un concorso spese in conto capitale dell'importo di € 45.000,00 (diconsi € QuarantaCinqueMila,00) destinati all'ammodernamento dell'impianto di illuminazione del campo da calcio di Grazie mediante efficientamento energetico con passaggio a tecnologia led.

2. La presente convenzione ha durata sino al termine della convenzione d'uso dell'area dei campi da calcio avente i riferimenti citati in premessa e terminerà con il concludersi della stessa.

### ART. 2 – ACCETTAZIONE DEL CONCORSO SPESE E MODULAZIONE DELLO STESSO

1. Il Concessionario accetta il concorso spese in parola allo scopo di 'ammodernare dell'impianto di illuminazione del campo da calcio di Grazie mediante efficientamento energetico con passaggio a tecnologia LED al fine di ridurre i costi di gestione per l'energia e rimuovere alcune criticità in capo all'impianto che ne minano l'affidabilità creando notevoli disagi al Concessionario.

2. Il concorso spese sarà erogato conformemente a quanto disposto nella Delibera di Giunta n° \_\_\_\_ del \_\_\_\_/11/2019 nella seguente modalità:

- 38.000,00 € all'atto della sottoscrizione della convenzione per l'erogazione del concorso spese;
- 5.000,00 € a rendicontazione delle spese sostenute da inoltrare al comune al termine dei lavori unitamente alle fatture quietanzate dei fornitori.

### ART. 3 – ONERI DEL COMUNE

Sono a carico del Comune i seguenti obblighi:

- il Comune dovrà erogare il concorso spese in conto capitale alla sottoscrizione della presente convenzione nelle modalità previste dalla Delibera di Giunta n° \_\_\_\_ del \_\_\_\_/11/2019;
- il Comune avrà l'obbligo di vigilare affinché il concorso spese concesso venga impiegato esclusivamente per la realizzazione di quanto richiesto dal Circolo Sportivo mediante note protocollo n° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_/10/2019 (ammodernamento impianto di illuminazione del campo da calcio);
- il Comune concede al Concessionario di intervenire su strutture ed impianti esistenti del complesso sportivo in parola al solo fine di consentire l'ammodernamento dell'impianto di illuminazione del campo da calcio, attività necessarie affinché vi sia una realizzazione conforme alla norma ed alla regola d'arte.

### ART. 4 – OBBLIGHI DEL CONCESSIONARIO

1. Il Concessionario si obbliga:

- a) ad impiegare il concorso spese ai soli fini dell'ammodernamento dell'impianto di illuminazione del campo da calcio;
- b) ad ottenere tutti i titoli abilitativi, pareri, autorizzazioni e quanto necessario e funzionale alla realizzazione di quanto indicato entro il tempo di 3 (tre) mesi dalla sottoscrizione della presente convenzione;
- c) a completare i lavori di ammodernamento dell'impianto entro il tempo di 4 (quattro) mesi dalla sottoscrizione della presente convenzione;
- d) a trasmettere la documentazione amministrativa di collaudo delle opere e fiscale funzionale alla richiesta del saldo del contributo entro il tempo di 5 (cinque) mesi dalla sottoscrizione della presente convenzione;
- e) a realizzare l'implementazione impiantistica in parola nel rispetto della regola d'arte;
- f) a realizzare l'implementazione impiantistica in parola in ottemperanza a quanto disposto dal Decreto Legislativo 81/2008 e ss.mm.ii. per quanto riguarda i cantieri;
- g) a rilasciare al Comune di Curtatone, Area Patrimonio, copia in originale di tutte le certificazioni inerenti le modifiche ad impianti e/o strutture esistenti ovvero certificazioni di quanto di nuova realizzazione;
- h) a rilasciare al Comune di Curtatone copia della contabilità finale dei lavori;
- i) a rilasciare al Comune di Curtatone copia quietanzata dalle fatture inerenti le spese sostenute per la realizzazione del nuovo corpo di fabbrica;
- j) a rilasciare al Comune di Curtatone copia originale del certificato di regolare esecuzione delle opere realizzate;
- k) ad assumere, anche per il nuovo impianto, gli obblighi di cui all'Art. 4 della convenzione in essere avente protocollo n°0028669/2019 del 25/10/2019 per la gestione della struttura sportiva.

#### ART. 5 - DIVIETI

È fatto divieto al Concessionario di impiegare il concorso spese in parola per altri fini.

#### ART. 6 – TUTELA DEGLI ADDETTI

1. Il Comune resta estraneo a qualunque rapporto fra il Concessionario e le ditte che saranno selezionate per la realizzazione del nuovo corpo di fabbrica.

2. Il Concessionario si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi contratti verso le ditte selezionate per la realizzazione del nuovo corpo di fabbrica in esito alla certificazione di regolare esecuzione delle opere stesse.

#### ART. 7 – RESTITUZIONE

All'atto della riconsegna al Comune degli impianti sportivi e dei beni mobili oggetto della convenzione avente n°0028669/2019 del 25/10/2019, anche il nuovo impianto, realizzato in esito alla concessione del presente rimborso spese, dovrà essere restituito nelle modalità indicate dall'Art. 13 della convenzione citata. La restituzione del nuovo impianto non costituisce vincolo alcuno per il Comune di Curtatone per l'eventuale riconoscimento di somme in restituzione: il Concessionario si dichiara consapevole e pienamente edotto che non potrà vantare alcun titolo di sorta per qualsivoglia risarcimento per il fatto di dover restituire il nuovo corpo di fabbrica al Comune.

#### ART. 8 – RISOLUZIONE E REVOCA DELLA CONCESSIONE

La presente convenzione è da ritenersi revocata nel caso in cui si verificano le seguenti ipotesi:

- a) mancato ottenimento dei titoli abilitativi entro 3 (tre) mesi dalla sottoscrizione della presente convenzione;
- b) mancato ammodernamento dell'impianto entro il tempo di 4 (quattro) mesi dalla sottoscrizione della presente convenzione;
- c) mancato completamento dei lavori di ammodernamento dell'impianto entro il tempo di 4 (quattro) mesi dalla sottoscrizione della presente convenzione;
- d) mancata trasmissione della documentazione amministrativa di collaudo delle opere e fiscale funzionale alla richiesta del saldo del contributo entro il tempo di 5 (cinque) mesi dalla sottoscrizione della presente convenzione;
- e) accertato impiego delle somme concesse per usi non consentiti dalla presente convenzione;
- f) tutti i casi di cui all'art. 14 della concessione avente protocollo n°0028669/2019 del 25/10/2019.

La revoca della presente Convenzione comporta l'obbligo automatico da parte del Concessionario di restituzione della somma data in concorso spese di € 45.000,00 € o parte di essa se non totalmente trasferiti.

#### ART. 9 – CONTROVERSIE

Le parti definiranno amichevolmente qualsiasi controversia che dovesse insorgere in ordine all'applicazione della presente convenzione; ove ciò non sia possibile, la controversia sarà deferita al giudizio inappellabile di tre arbitri così nominati: uno dal Comune, uno dal Gestore ed il terzo concordemente dai due arbitri di parte. Le spese sono anticipate dal soggetto che ha avanzato richiesta di arbitrato.

#### ART. 10 – DISPOSIZIONI FINALI

1. Le spese immediate e/o future inerenti al presente atto saranno a carico del concessionario.
2. Per quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, si rinvia alle norme vigenti in materia.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per l'Amministrazione  
(Trombani Ing. Giovanni)

Per il Concessionario  
(Losi Enzo)

---

---